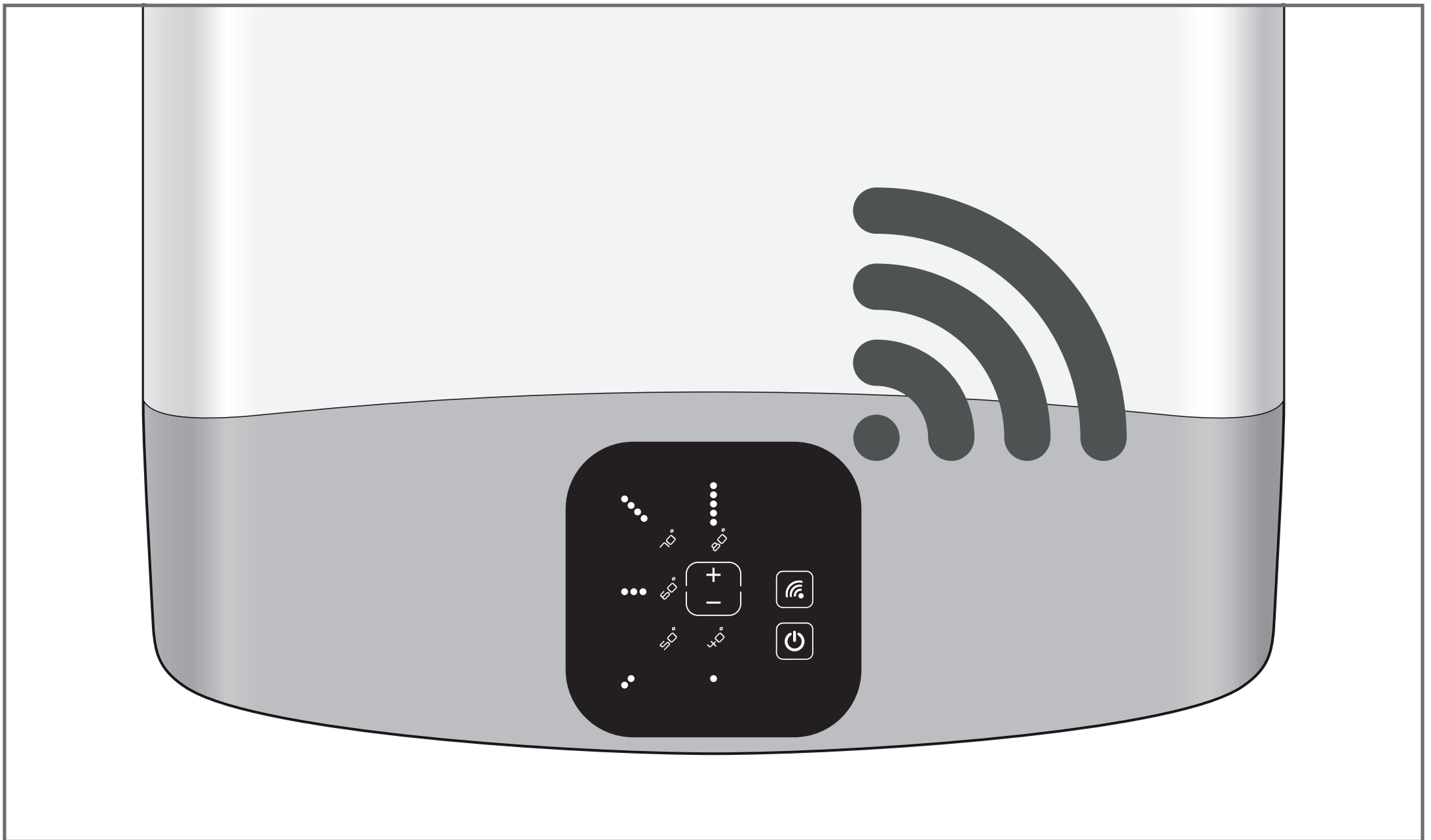




AQUA ARISTON NET



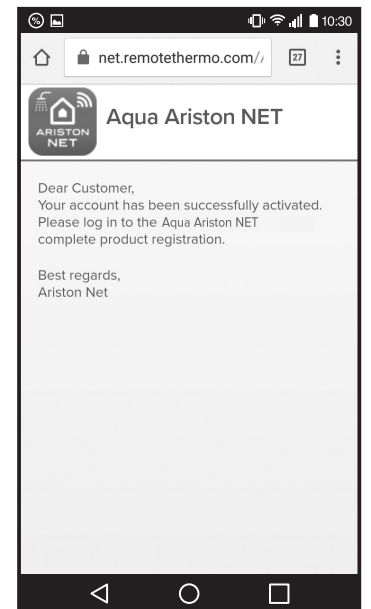
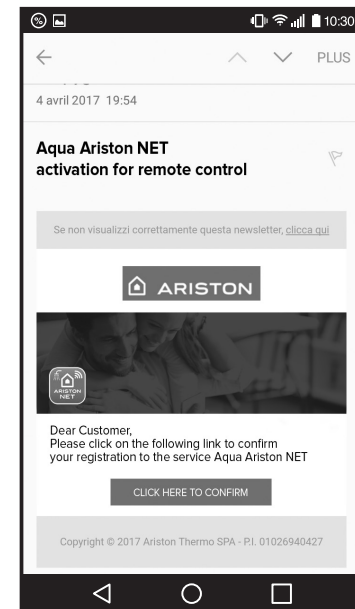
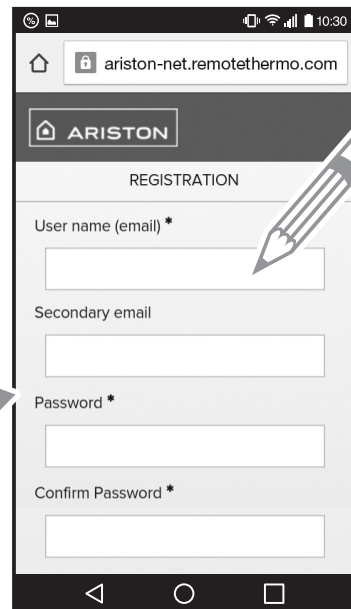
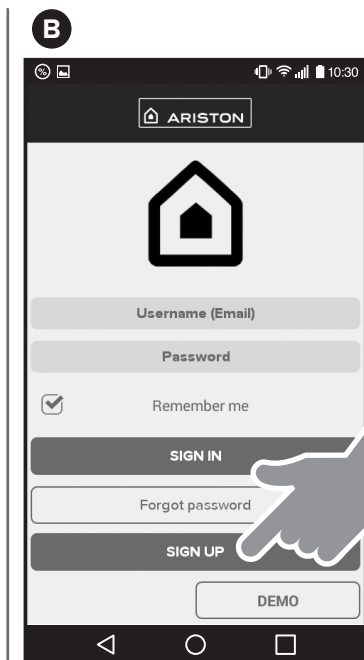
1 Account creation

A

FREE DOWNLOAD

GET IT ON
Google play

Available on the
App Store



EN 1 | ACCOUNT CREATION

A Download the Aqua Ariston NET App from the Apple App Store or Google Play for free.
B Click on the SIGN UP button in the App and fill in the fields. Check your mailbox and click on the link to activate your account.

FR 1 | CREATION DU COMPTE

A Télécharger gratuitement l'application Aqua Ariston NET depuis l'Apple App Store ou Google Play.
B Cliquer sur "S'INSCRIRE" dans l'application et renseigner les champs demandés. Aller dans sa boîte mail et cliquer sur le lien dans l'email reçu pour activer le compte utilisateur.

RU 1 | СОЗДАНИЕ АККАУНТА

A Скачайте бесплатное приложение "Aqua Ariston NET" в Apple App Store или Google Play.
B В приложении нажмите кнопку "ЗАРЕГИСТРИРОВАТЬСЯ" и заполните все необходимые поля. На Ваш почтовый ящик придет ссылка для подтверждения аккаунта. Необходимо перейти по этой ссылке.

HU 1 | FIÓK AKTIVÁLÁS

A Töltsd le ingyenesen az Aqua Ariston NET applikációt az Apple Store-ból vagy a Google Play-en keresztül.
B Kattintson a REGISZTRÁCIÓ gombra az applikációban és töltsd ki a mezőket. Ellenőrizze az email címét, majd kattintson a visszaigazoló linkre, hogy megerősítse a regisztrációt.

CZ 1 | VYTVOŘENÍ ÚČTU

A Stáhněte si aplikaci Aqua Ariston NET z Apple App Store nebo Google Play zdarma.
B Klikněte na tlačítko PŘIHLÁSIT v aplikaci a vyplňte pole. Zkontrolujte mailovou schránku a kliknutím na odkaz aktivujte svůj účet.

ES 1 | CREACIÓN DE CUENTA

A Descarga gratuitamente la app Aqua Ariston NET desde la Apple App Store o Google Play.
B Selecciona el botón de registro sobre la App y rellena los campos. Comprueba tu correo y pulsa el link para activar tu cuenta.

PT 1 | CRIAÇÃO DE CONTA

A Descarregue gratuitamente o App Aqua Ariston NET desde a Apple App Store no Google Play.
B Prema no botão de Registro no App e preencha os campos. Verifique a sua conta de email e prema no link para ativar a sua conta.

NL 1 | ACCOUNT AANMAKEN

A Download de Aqua Ariston NET-app gratis vanuit de Apple App Store of Google Play.
B Klik op de knop AANMELDEN in de app en vul de velden in. Controleer uw mailbox en klik op de link om uw account te activeren.

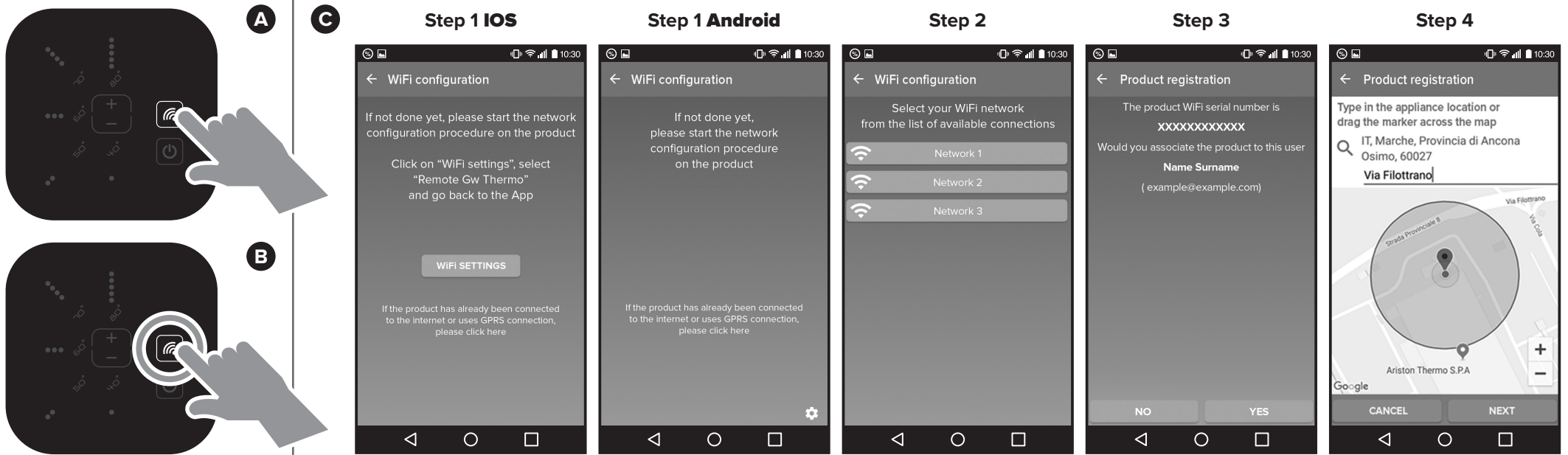
DE 1 | ACCOUNT REGISTRIERUNG

A Laden Sie die Aqua Ariston NET App aus dem Apple App Store oder Google Play kostenlos herunter.
B Klicken Sie auf die Taste REGISTRIERUNG in der App und füllen Sie die Felder aus. Überprüfen Sie Ihre E-Mail und klicken Sie auf den Link, um Ihr Konto zu aktivieren.

IT 1 | CREAZIONE ACCOUNT

A Scarica gratis l'app Aqua Ariston NET dall'Apple App Store o da Google Play.
B Clicca sul tasto REGISTRAZIONE dell'App e compila i campi richiesti. Entra nella tua posta elettronica e clicca sul link per attivare l'account utente.

2 Wi-Fi configuration & product registration



EN 2 | Wi-Fi CONFIGURATION ACCOUNT BINDING

A Press the Wi-Fi Button on the product' control panel to activate the Wi-Fi (Wi-Fi button slow blinking).

B Press the Wi-Fi Button again for 5 seconds on the product' control panel to create the Access Point (Wi-Fi button fast blinking).

C Log in to Aqua Ariston NET App and follow the wizard to connect and register your product.

FR 2 | CONFIGURATION Wi-Fi ASSOCIATION A UN UTILISATEUR

A Appuyer sur le bouton Wi-Fi de l'écran du produit pour activer le Wi-Fi.

B Appuyer de nouveau pendant 5 secondes sur le bouton Wi-Fi de l'écran du produit pour créer un point d'accès. Le bouton Wi-Fi commence à clignoter rapidement.

C S'identifier dans l'application Aqua Ariston NET et suivre les étapes pour connecter et enregistrer son produit.

RU 2 | ПОДКЛЮЧЕНИЕ Wi-Fi СВЯЗЬ С АККАУНТОМ

A Нажмите кнопку "Wi-Fi" на панели управления, для активации функции Wi-Fi.

B Нажмите и удерживайте кнопку "Wi-Fi" на панели управления в течение 5 секунд, для создания точки доступа.

C Войдите в приложение "Aqua Ariston NET" и, следуя инструкции, зарегистрируйте и подключите Ваше оборудование.

HU 2 | Wi-Fi KONFIGURÁCIÓ FŐK ÉS KÉSZÜLÉK ÖSSZEKAPCSOLÁSA

A Nyomja meg a Wi-Fi gombot a Velis vezérlőpaneljén, a Wi-Fi jeladó aktiválásához (Wi-Fi gomb lassan villog).

B Tartsa lenyomva 5 másodpercig a Wi-Fi gombot ismét, ezzel létrehozva az ideiglenes hálózatot (Wi-Fi gomb gyorsan villog).

C Jelentkezzen be az Aqua Ariston NET applikációba, majd a varázsló segítségével regisztrálja a készülékét a rendszerben.

CZ 2 | Wi-Fi KONFIGURACE ZÁVAZKY

A Stisknutím tlačítka Wi-Fi na ovládacím panelu systému Velis aktivujete Wi-Fi.

B Stiskněte znovu tlačítko Wi-Fi na 5 sekundách na ovládacím panelu systému Velis a vytvoříte přístupový bod (AP zapnuto).

C Přihlaste se k aplikaci Aqua Ariston NET a podle pokynů průvodce připojte a zaregistrujte svůj produkt.

ES 2 | CONFIGURACIÓN Wi-Fi VINCULACIÓN DE LA CUENTA

A Pulsa el botón Wi-Fi en el display del Velis para activar el Wi-Fi.

B Pulsa el botón Wi-Fi durante 5 segundos en el display del Velis para crear el punto de acceso (botón Wi-Fi parpadea intensamente).

C Inicia sesión en la App Aqua Ariston NET y sigue las recomendaciones del guía para conectar y registrar tu producto.

PT 1 | CONFIGURAÇÃO Wi-Fi VINCULAÇÃO DA CONTA

A Prima o botão Wi-Fi no display do Velis para ativar o Wi-Fi.

B Prima de novo durante 5 segundos o botão Wi-Fi no display do Velis para criar o Access Point (botão Wi-Fi intermitente).

C Inicia sessão no App Aqua Ariston NET e siga as recomendações do guia para conectar e registrar o seu produto.

NL 2 | Wi-Fi CONFIGURATIE ACCOUNT BINDING

A Druk op de Wi-Fi-knop op het bedieningspaneel van de Velis om Wi-Fi te activeren.

B Druk nogmaals 5 seconden op de Wi-Fi-knop op het bedieningspaneel van de Velis om het toegangspunt te maken.

C Log in op de Aqua Ariston NET-app en volg de wizard om verbinding te maken en uw product te registreren.

DE 2 | WLAN KONFIGURATION PRODUKTANMELDUNG

A Drücken Sie die Wi-Fi Taste auf dem Bedienfeld des Produkts, um das WLAN zu aktivieren (die Taste Wi-Fi blinkt langsam).

B Drücken Sie nochmals die Wi-Fi Taste für 5 Sekunden auf dem Bedienfeld des Produkts, um den Access Point zu erstellen (Wi-Fi Taste leuchtet schnell).

C Melden Sie sich bei der Aqua Ariston NET App an und folgen Sie dem Installations-Assistenten, um Ihr Produkt zu verbinden und zu registrieren.

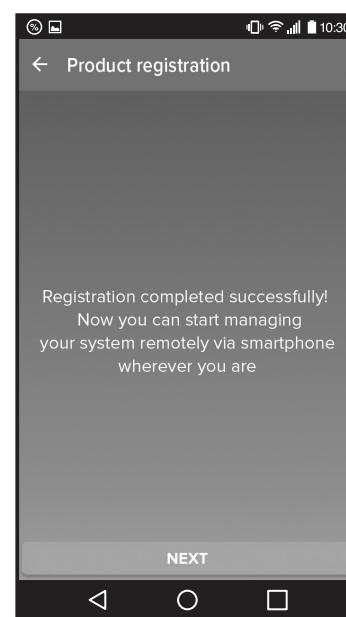
IT 2 | CONFIGURAZIONE Wi-Fi ASSOCIAZIONE UTENTE/PRODOTTO

A Premi il tasto Wi-Fi sull'interfaccia del prodotto per attivare il Wi-Fi (il tasto lampeggia lentamente).

B Premi di nuovo e per 5 secondi il tasto Wi-Fi per creare l'Access Point (il tasto lampeggia velocemente).

C Effettua il log in nella App Aqua Ariston NET e segui la procedura guidata.

3 Procedure completed



EN 3 | PROCEDURE COMPLETED

A The procedure is successful when:

a) The Wi-Fi button will now stay on.

b) The App shows the successful registration message.

FR 3 | PROCEDURE TERMINEE

A La connexion est réussie lorsque:

a) Le bouton Wi-Fi reste allumé et fixe.

b) L'application Aqua Ariston NET indique que l'enregistrement a été réalisé avec succès.

RU 3 | ПРОЦЕДУРА РЕГИСТРАЦИИ ЗАВЕРШЕНА

A Регистрация прошла успешно, если:

a) Постоянно горит световой индикатор кнопки "Wi-Fi".

b) В приложении появилось сообщение об успешной регистрации Вашего оборудования.

HU 3 | FOLYAMAT BEFEJEZVE

A A folyamat sikerrel zárul, amennyiben:

a) A wi-fi indikátor ezután folyamatosan világítani fog.

b) Az applikáció sikeres regisztrációt jelez.

CZ 3 | POSTUP DOKONČEN

A Postup je úspěšný, když:

a) Kontrolka Wi-Fi zůstane zapnutá.

b) Aplikace zobrazí zprávu o úspěšné registraci.

ES 3 | PROCESO COMPLETADO

A La conexión es correcta cuando:

a) El botón Wi-Fi aparece ON y se mantiene fijo en el display.

b) La App muestra el mensaje de registro correcto.

PT 3 | PROCESO COMPLETADO

A O processo estará terminado com sucesso quando:

a) O botão Wi-Fi aparecer ON e permanecer fixo no display.

b) O App mostra a mensagem de registro com sucesso.

NL 3 | PROCEDURE VOLTOOID

A De procedure is succesvol wanneer:

a) Het Wi-Fi-indicatielampje blijft nu branden.

b) De app toont het succesvolle registratiebericht.

DE 3 | VORGANG ABGESCHLOSSEN

A Die Verbindung ist erfolgreich, wenn:

a) Die Wi-Fi-Taste nun eingeschaltet bleibt.

b) Die App zeigt die erfolgreiche Registrierungsricht an.

IT 3 | PROCEDURA TERMINATA

A La procedura sarà terminata con successo quando:

a) Il tasto Wi-Fi è acceso fisso.

b) La App mostra il messaggio di registrazione avvenuta con successo.

EN | Images refer to main steps. The App may require to enable location permissions on the App.
FR | Les images se réfèrent aux étapes principales. L'activation de la localisation dans l'application peut être nécessaire à la connexion du produit.
RU | Изображения относятся к основным шагам инструкции. Приложение может потребовать получить доступ к Вашей геолокации.
HU | A képek a főbb lépéseket mutatják. Az applikáció bizonyos esetekben engedélyt kérhet a helymeghatározáshoz való hozzáféréshöz.
CZ | Obrázky se týkají hlavních kroků. Aplikace může vyžadovat, aby povolila oprávnění k umístění v aplikaci.

ES | Las imágenes se refieren a los pasos principales. La App puede requerir habilitar y activar la localización.
PT | As imagens se referem às etapas principais. O App pode solicitar a ativação e permissões de localização.
NL | Afbeeldingen verwijzen naar de belangrijkste stappen. De app kan vereisen dat locatie-rechten voor de app worden ingeschakeld.
DE | Die Bilder beziehen sich auf die Hauptschritte. Die App wird möglicherweise nach dem Aktivieren der Standortberechtigung fragen.
IT | Le immagini si riferiscono agli step principali. La App potrebbe chiedere di attivare i permessi di accesso alla posizione.